

canendo suspendimus, quaque modulis
seruimus. & mistam, qua carmina
poetarum canuntur.



DE NAVIBVS.

CAP. L.



Ad remum dare *Suet.* remo publicæ triremis
affigere *Valer. Max.* ergastulo nautico man-
cipare, ad triremes relegare.

AL. Nuff die Galeen schaffen. BE LG.

Op de galerey setten. G. Enuoyer

aux galeres. IT. Mandare alla ga-

lea. H. Eschar ò ébiar en galera.

Aduersum æstum velis superare.

AL. Wider das Wasser fahren. B.

Den stroom af oft doot sehten. G.

Monter à voiles contr'eau. IT.

Montar contr'aqua. H. Nauigar

à vela abierta contra el agua.

Carbasa substringere *Virg.* colli-

gere arma *Virg.* contrahere ve-

la *Horat.* est contractiores facere ve-

lorum siuis, ne expansa vim irruentis

venti non sustineant, quod fit ubi funi-

culi inferiore in veli sinu assuti con-

stringuntur. τῶν ἐδόντων σείλαι *Lucia-*

no. AL. Das Sâgel einziehen oder

kleiner machen. B. Nist innemen/ het

seht cleyn maken.

Classis. στόλος, ναυτικόν *Appiano*, viitus

στὰς. *Thucyd.* AL. Ein Schiffzeug.

B. Een vlotte schepen. G. Troupe ou

flote de nauires, vne armee.

IT. Vna armata per mare. H.

Flota de nauios, ò armada por

la mar.

Dare vela *Quint.* facere vela *Cic.*

velificari *Plin.* ἰσισφομίω. AL.

Sâgten. B. Sehten. G. Aller à voiles

desployees. IT. Andar à vela. H.

Attar ò hiçar las velas.

Deducere vela *Ouid.* legere ve-

la *Virg.* AL. Das Sâgel nider/

oder abtahn. B. T'sent neder trecken

oft laten / oft stricken. G. Abaisser

les voiles. IT. Ziare, abbassare

le vele. H. Sacar à baxo las ve-

las.

Laxare pedem, facere pedem *Virg.*

ἐνδ' ἐναυ, ολίγον τῶν ποδῶν *Luciano*, ἐνδ' ἐ-

ναυ τὸν πόδα. B. De schoot vieren.

Nauiculariam facere *Cicer.* *Verr.*

Regenda nauis artem exercere. ναυαρχ-

χεῖν. AL. Schiffer seyn. B. Schip

voeren/ oft stieren. G. Gouverner

vne nauire, y estre pilote ou

patron. IT. Far larte di mari-

naro, praticar il mare, esser

nochiero. H. Ser nauchel ò pa-

tron, regier ò gouerna la na-

ue.

Nauis, nauigium, currus etiam *Ca-*

tullo. πλοῖον, ναῖς, ἄρμα θαλάσσης

Nonno, ναῖα ἀπὸν *Euripidi*, ὄχημα

πελάγιον *Poll.* τεζήμετε *Nicand.*

ἀμέλα *Aeschyls*, πλάτη. quin eam

μεταφόρητον οἶκον veterum quispiam

dixit, teste *Eustathio.* AL. Schiff.

B. Schip. G. Nauire, bateau. nef.

IT. Naue, nauigio. H. La naue,

ναο.

Obliquare cursum. B. Zaueren.

Obliquare sinus velorum *Virg.* est

velum ita in puppim pede adducere,

vento transuersum flante, ut tamen

nauis cursum obliquum tenere pos-

si. πλαγιάζειν τῶν ἐδόντων. AL. Das

Sâgel vber zwerch ziehen/ oder heff-

ten. B. De hats aensetten / t'sent aen-

setten.

Remum agere, remis incumbere

impel-